

# Escuela Primria Ralph A. Gates

## Informe de Responsabilidad Escolar

### Reportado Usando Datos del Ciclo Escolar 2014-15

Publicado Durante el 2015-16

La ley estatal requiere que cada escuela en el estado de California publique un informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés), para el 1 de febrero de cada año. El SARC contiene información sobre la condición y desempeño de cada escuela pública en California. Bajo la fórmula de financiamiento bajo control local (LCFF, por sus siglas en inglés) todas las agencias educativas locales (LEA, por sus siglas en inglés) son requeridas preparar un plan de responsabilidad bajo control local (LCAP, por sus siglas en inglés), que describe como intentan cumplir las metas anuales específicas a la escuela para todos los alumnos, con actividades específicas para abordar prioridades estatales y locales. Además, datos reportados en un LCAP debe ser consistente con los datos reportados en el SARC.

- Para mayores informes sobre los requisitos del SARC, favor de consultar la página web del SARC del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés), en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>.
- Para más información sobre el LCFF o LCAP, vea el sitio web CDE LCFF <http://www.cde.ca.gov/fg/aa/lc/>.
- Si los padres y el público general desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden comunicarse con el director o la oficina del distrito.

#### DataQuest

DataQuest es una herramienta en línea ubicada en el sitio web DataQuest de CDE en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/> que cuenta con información adicional sobre esta escuela y comparaciones de la escuela con el distrito, el condado, y el estado. Específicamente, DataQuest es un sistema dinámico que proporciona informes para contabilidad (p. ej., datos de pruebas, matriculación, egresados de escuela preparatoria, abandono escolar, matriculación en cursos, dotación, y datos relacionados a Estudiantes del Inglés).

#### Acceso al Internet

Acceso al internet está disponible en bibliotecas públicas y otras ubicaciones que son accesibles al público (p. ej., la Biblioteca Estatal de California). Acceso al internet en las bibliotecas y ubicaciones públicas es generalmente proporcionado en orden de llegada. Otras restricciones pueden incluir horario de servicio, el periodo de tiempo que un terminal puede ser utilizado (dependiendo en disponibilidad), los tipos de programas informáticos disponibles en una terminal, y la habilidad de imprimir documentos.

## Sobre esta escuela

#### Información de Contacto (año más reciente)

Información de Contacto Escolar	
Nombre de la escuela	Escuela Primria Ralph A. Gates
Dirección	23882 Landisview Ave.
Ciudad, estado, código postal	Lake Forest CA, 92630
Teléfono	(949) 837-2260
Director	Yvonne Estling
Correo electrónico	Yvonne.Estling@svusd.org
Sitio web escolar	<a href="http://www.schools@svusd.org">www.schools@svusd.org</a> <a href="http://www.schools@svusd.org">www.schools@svusd.org</a>
Niveles de año	K-6
Código CDS	30-73635-6030183

<b>Información de Contacto Distrital</b>	
<b>Nombre del distrito</b>	Distrito Escolar Unificado Saddleback Valley
<b>Teléfono</b>	(949) 586-1234
<b>Superintendente</b>	Dr. Clint Harwick
<b>Correo electrónico</b>	clint.harwick@svusd.org
<b>Sitio web</b>	www.svusd.org

### **Declaración de Misión y Descripción Escolar (año más reciente)**

#### **Visión**

La Escuela Primaria Gates es una muestra de la población de California. Nosotros servicios a alumnos de diversos orígenes culturales, étnicos, y socio-económicos. La característica de nuestra población de alumnos está cubierta a través de ambientes de aprendizaje estimulantes con enseñanzas que cumplen con el nivel apropiado de los alumnos. Nos esforzamos por garantizar altos estándares académicos y expectativas para todos nuestros alumnos.

El autoestima es una fase crítica de la educación del niños sano. A través de un ambiente de respeto mutuo, reforzamiento positivo y oportunidades para construir un buen carácter nuestros alumnos desarrollan un concepto positivo de sí mismos. La autoestima positiva es el vehículo a través del cual todos los alumnos se convierten en ciudadanos responsables y aprenden las habilidades necesarias para adaptarse a los constantes cambios de la sociedad.

Nosotros alentamos a nuestros padres a que se conviertan en socios activos en la educación de sus hijos al proporcionarles información y recursos que les permita tomar el papel adecuado en el apoyo al aprendizaje de sus hijos. El equipo del niño, el maestro y el padres/madre traban en conjunto como clave para el éxito del alumno. Con este equipo de trabajo, cuando los alumnos dejan la Escuela Gates son capaces de cumplir exitosamente los retos que se encuentran en el futuro in el mundo multifacético.

#### **Misión**

La misión de la comunidad escolar de Gates es cumplir con las necesidades del niño sano para que ellos puedan tener éxito individual y contribuyan como miembros de la sociedad.

### **Matriculación de Alumnos por Nivel de Año (ciclo escolar 2014-15)**

<b>Nivel de Año</b>	<b>Cantidad de Alumnos</b>
<b>Kínder</b>	159
<b>Primer año</b>	186
<b>Segundo año</b>	165
<b>Tercer año</b>	148
<b>Cuarto año</b>	128
<b>Quinto año</b>	125
<b>Sexto año</b>	148
<b>Matriculación total</b>	1,059

## Matriculación Estudiantil por Grupo (ciclo escolar 2014-15)

Grupo Estudiantil	Porcentaje de Matriculación Total
Afroamericanos	0.5
Nativos americanos/nativos de Alaska	0.1
Asiáticos	1.1
Filipinos	2.7
Hispanos o latinos	78.4
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	0.1
Blancos	13.2
Dos o más razas	3.5
De escasos recursos económicos	60.9
Estudiantes del inglés	56.1
Alumnos con discapacidades	5.4
Jóvenes de crianza	0.5

## A. Condiciones de Aprendizaje

### Prioridad Estatal: Básico

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal básica (Prioridad 1):

- Nivel al cual los maestros están correctamente asignados y totalmente acreditados en la materia y para los alumnos que están educando;
- Alumnos tienen acceso a los materiales instructivos estandarizados; y
- Instalaciones escolares se mantienen en buen estado de reparo.

### Maestros Certificados

Maestros	Escuela			Distrito
	2013-14	2014-15	2015-16	2015-16
Con certificación total	37	38	40	1195
Sin certificación total	0	0	0	3
Que enseñan fuera de su área de competencia (con credencial completa)	0	0	0	0

### Asignaciones incorrectas de maestros y puestos vacantes

Indicador	2013-14	2014-15	2015-16
Asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés	0	0	0
Total de asignaciones incorrectas de maestros	0	0	0
Puestos de maestros vacantes	0	0	0

Nota: "Asignaciones incorrectas" se refiere a la cantidad de puestos que cuentan con maestros sin la autorización legal para enseñar ese nivel de año, materia, grupos estudiantiles, etc.

\* Asignaciones incorrectas de maestros incluye la cantidad de asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés.

**Materias Académicas Básicas Impartidas por Maestros Altamente Calificados (ciclo escolar 2014-15)**

Ubicación de las clases	Porcentaje de Clases de Materias Básicas	
	Impartido por maestros altamente calificados	No impartido por maestros altamente calificados
Esta escuela	100.0	0.0
Todas las escuelas del distrito	100.0	0.0
Escuelas del distrito de muy bajos recursos	100.0	0.0
Escuelas del distrito de bajos recursos	100.0	0.0

Nota: Las escuelas de muy bajos recursos son definidas como aquellas escuelas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 40 por ciento o más en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido. Las escuelas de bajos recursos son aquellas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 39 por ciento o menos en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido.

**Calidad, Vigencia y Disponibilidad de Libros de Texto y Artículos Instructivos (ciclo escolar 2015-16)**

**Año y mes en los cuales se recopilaron los datos:** octubre del 2015

Escogemos libros de texto y materiales docentes que están alineados con las normas de contenido adoptadas por el estado y que son consistentes con el contenido y los ciclos del marco de currículo adoptado por el estado. Este informe incluye una lista con algunos de los libros de texto y materiales docentes que utilizamos en la escuela. Igualmente, tal y como solicita la legislación Williams de 2004, hemos informado sobre aspectos adicionales con relación a nuestros libros de texto. Este informe muestra si cada alumno, de cada curso básico, tuvo libros de textos o materiales docentes suficientes y si éstos fueron consistentes con el contenido y los ciclos de los marcos del currículo adoptados por el estado para esos temas específicos.

Área del Currículo Básico	Libros de Texto y Materiales Docentes/Año de Adopción	¿De La Adopción Más Reciente?	Porcentaje de Alumnos a Quienes No Se Les Asignaron Sus Propios Libros
<b>Lectura/Artes Lingüísticas</b>	High Point Basics Student Book Adoptado en el 2004  HM Reading: A Legacy of Literature Adoptado en el 2004  Holt Literature and Language Arts Adoptado en el 2004		0
<b>Matemáticas</b>	Math Expressions by Houghton Mifflin Harcourt Adoptado en el 2014  Go Math by Houghton Mifflin Harcourt Adoptado en el 2014		0
<b>Ciencias</b>	Scott Foresman California Science K-5 Adoptado en el 2008  Prentice Hall CA Science Explorer Focus/Earth Science Adoptado en el 2008		0

Área del Currículo Básico	Libros de Texto y Materiales Docentes/Año de Adopción	¿De La Adopción Más Reciente?	Porcentaje de Alumnos a Quienes No Se Les Asignaron Sus Propios Libros
Historia-Ciencias Sociales	Reflections by Harcourt Adoptado en el 2007  World History, Ancient Civil./Holt, Rinehart & Winston Adoptado en el 2007		0
Salud			0

### Condición de las Instalaciones Escolares y Mejoras Planificadas (año más reciente)

Modernizamos nuestra escuela en el año 1999, con lo cual todos los salones y espacios de trabajo se ajustaron a los códigos federales y estatales de seguridad y construcción. Un sistema de alarma de seguridad protege la amplia tecnología que hay en la escuela. Entre el año 2001 y el 2004 reemplazamos todo el equipamiento del patio de juego con estructuras modernas adaptadas a los nuevos códigos de seguridad del Estado. Muchos salones recibieron nuevas alfombras. El patio de cursos superiores recibió un nuevo sistema de riego y césped.

Más datos sobre el estado de nuestros edificios escolares están disponibles en un suplemento online de este informe solicitado por la legislación Williams de 2004. Lo que se encontrará es una evaluación de más de una docena de aspectos de nuestros predios: su integridad estructural, sistemas eléctricos, sistemas de calefacción y ventilación, entre otros. El principal propósito de esta evaluación es determinar si nuestros edificios y sus alrededores son seguros y si están en buen estado. Si algo necesita de reparación, esta evaluación lo identifica y fija una fecha en la cual nos comprometemos a hacer dichas reparaciones. Las pautas para esta evaluación fueron escritas por la Oficina de Construcción de Escuelas Públicas (OPSC, por sus siglas en inglés), y fueron concretadas por la legislación Williams. Usted puede ver la herramienta de inspección de seis páginas utilizada para esta evaluación en la página Web de la OPSC.

### Estado de Condición Adecuada Para Las Instalaciones Escolares (año más reciente)

Estado del Buen Reparado de Instalación Escolar (año más reciente)				
Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: 6 de octubre del 2015				
Sistema Inspeccionado	Estado de Reparado			Reparación Necesaria y Acción Tomada o Planeada
	Bueno	Adecuado	Malo	
<b>Sistemas:</b> Fugas de gas, Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (HVAC)/Sistemas Mecánicos, Alcantarillado	X			
<b>Interior:</b> Superficies Interiores	X			La alfombra se está abollando, se va a reparar cuando se cambie la alfombra. Paneles del techo manchados.
<b>Limpieza:</b> Limpieza General, Invasión de Insectos/Plagas	X			
<b>Eléctrico:</b> Sistemas Eléctricos	X			Foco de luz fundido y lentes agrietadas, el conserje lo va a reparar
<b>Baños/Bebederos:</b> Baños, Lavamanos/Bebederos	X			El bebedero no funciona correctamente, debe ser reparado por un fontanero.
<b>Seguridad:</b> Seguridad Contra Incendios, Materiales Peligrosos	X			
<b>Estructuras:</b> Daños Estructurales, Techos	X			

Estado del Buen Reparó de Instalación Escolar (año más reciente)				
Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: 6 de octubre del 2015				
Sistema Inspeccionado	Estado de Reparó			Reparación Necesaria y Acción Tomada o Planeada
	Bueno	Adecuado	Malo	
Exterior: Patio de Recreo/Plantel Escolar, Ventanas/Puertas/Portones/Cercos	X			

#### Clasificación General de la Instalación (año más reciente)

Año y mes en que se recopilaron los datos: 6 de octubre del 2015				
Clasificación General	Ejemplar	Bueno	Adecuado	Malo
		X		

## B. Resultados Estudiantiles

### Prioridad Estatal: Rendimiento Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de rendimiento estudiantil (prioridad 4):

- Evaluaciones a nivel estatal (p. ej., Evaluación de Rendimiento Estudiantil y Progreso de California [CAASPP], Prueba Estandarizada de Ciencia de California); y
- El porcentaje de alumnos que han exitosamente completado cursos que satisfacen los requisitos para admisión a la Universidad de California y la Universidad Estatal de California, o secuencias de educación de carrera técnica o programas de estudio.

### Resultados de la Evaluación de Rendimiento Estudiantil y Progreso de California para Todos los Alumnos (ciclo escolar 2014-15)

Materia	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo o Superando las Normas Estatales (3er-8vo y 11vo año)		
	Escuela	Distrito	Estado
Artes Lingüísticas del Inglés/Alfabetismo	49	61	44
Matemáticas	34	47	33

Nota: Porcentajes no son calculados cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

### Resultados de Evaluación CAASPP – Artes Lingüísticas del Inglés (ELA)

#### Disgregado por Grupos Estudiantiles, 3er-8vo y 11vo año (ciclo escolar 2014-15)

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos				
		Matriculado	Tomando Pruebo	Tomando Pruebo	Norma No Cumplida	Norma Casi Cumplida	Norma Cumplida	Norma Superada
Todos los Alumnos	3	151	149	98.7	32	24	27	17
	4	129	128	99.2	30	23	21	24
	5	129	123	95.3	23	26	37	15
	6	150	147	98.0	15	30	40	14
Masculinos	3		67	44.4	34	25	21	19
	4		62	48.1	26	26	23	24
	5		66	51.2	24	26	38	12
	6		81	54.0	22	25	36	16
Femeninos	3		82	54.3	29	23	32	16
	4		66	51.2	35	21	20	24
	5		57	44.2	21	26	35	18

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos				
		Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma No Cumplida	Norma Casi Cumplida	Norma Cumplida	Norma Superada
	6	66	44.0	6	36	45	12	
Afroamericanos	3	2	1.3	--	--	--	--	
	5	1	0.8	--	--	--	--	
	6	1	0.7	--	--	--	--	
Asiático	3	2	1.3	--	--	--	--	
	4	1	0.8	--	--	--	--	
	5	2	1.6	--	--	--	--	
	6	4	2.7	--	--	--	--	
Filipino	3	3	2.0	--	--	--	--	
	4	4	3.1	--	--	--	--	
	5	5	3.9	--	--	--	--	
	6	5	3.3	--	--	--	--	
Hispano o Latino	3	113	74.8	42	26	19	13	
	4	96	74.4	40	26	21	13	
	5	99	76.7	26	29	33	11	
	6	113	75.3	18	32	35	14	
Nativo de Hawái o Isleño del Pacífico	3	1	0.7	--	--	--	--	
Blanco	3	21	13.9	0	10	62	29	
	4	22	17.1	0	18	27	55	
	5	13	10.1	0	15	46	38	
	6	21	14.0	5	19	57	19	
Dos o más orígenes étnicos	3	7	4.6	--	--	--	--	
	4	4	3.1	--	--	--	--	
	5	3	2.3	--	--	--	--	
	6	3	2.0	--	--	--	--	
En Desventaja Socioeconómica	3	96	63.6	44	27	23	6	
	4	80	62.0	45	28	19	8	
	5	71	55.0	35	28	31	6	
	6	89	59.3	22	40	29	7	
Estudiantes del Inglés	3	86	57.0	49	28	20	3	
	4	65	50.4	54	29	14	2	
	5	53	41.1	43	34	23	0	
	6	52	34.7	38	48	12	0	
Alumnos con Discapacidades	3	8	5.3	--	--	--	--	
	4	4	3.1	--	--	--	--	
	5	11	8.5	64	18	9	9	
	6	12	8.0	25	33	42	0	

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos				
		Matriculado	Tomando Pruebo	Tomando Pruebo	Norma No Cumplida	Norma Casi Cumplida	Norma Cumplida	Norma Superada
Jóvenes de Crianza	3	--	--	--	--	--	--	--
	4	--	--	--	--	--	--	--
	5	--	--	--	--	--	--	--
	6	--	--	--	--	--	--	--

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

### Resultados de Evaluación CAASPP – Matemáticas

#### Disgregado por Grupos Estudiantiles, 3er-8vo y 11vo año (ciclo escolar 2014-15)

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos				
		Matriculado	Tomando Pruebo	Tomando Pruebo	Norma No Cumplida	Norma Casi Cumplida	Norma Cumplida	Norma Superada
Todos los Alumnos	3	151	150	99.3	31	31	26	11
	4	129	129	100.0	29	37	19	14
	5	129	128	99.2	45	32	16	6
	6	150	150	100.0	29	29	25	17
Masculinos	3		68	45.0	32	26	24	15
	4		63	48.8	19	46	22	13
	5		69	53.5	41	29	19	12
	6		81	54.0	32	20	25	23
Femeninos	3		82	54.3	30	34	28	7
	4		66	51.2	39	29	17	15
	5		59	45.7	49	36	14	0
	6		69	46.0	25	41	25	10
Afroamericanos	3		2	1.3	--	--	--	--
	5		1	0.8	--	--	--	--
	6		1	0.7	--	--	--	--
Asiático	3		2	1.3	--	--	--	--
	4		1	0.8	--	--	--	--
	5		2	1.6	--	--	--	--
	6		4	2.7	--	--	--	--
Filipino	3		3	2.0	--	--	--	--
	4		4	3.1	--	--	--	--
	5		6	4.7	--	--	--	--
	6		5	3.3	--	--	--	--
Hispano o Latino	3		115	76.2	40	33	20	6
	4		97	75.2	38	41	13	7
	5		103	79.8	50	31	14	4



Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos				
		Matriculado	Tomando Pruebo	Tomando Pruebo	Norma No Cumplida	Norma Casi Cumplida	Norma Cumplida	Norma Superada
	6		116	77.3	34	32	23	10
<b>Nativo de Hawái o Isleño del Pacífico</b>	3		1	0.7	--	--	--	--
<b>Blanco</b>	3		20	13.2	0	20	45	30
	4		22	17.1	5	27	45	23
	5		13	10.1	8	46	46	0
	6		21	14.0	5	29	29	38
<b>Dos o más orígenes étnicos</b>	3		7	4.6	--	--	--	--
	4		4	3.1	--	--	--	--
	5		3	2.3	--	--	--	--
	6		3	2.0	--	--	--	--
<b>En Desventaja Socioeconómica</b>	3		97	64.2	43	34	20	3
	4		81	62.8	41	43	12	4
	5		75	58.1	64	25	7	4
	6		91	60.7	42	35	16	7
<b>Estudiantes del Inglés</b>	3		88	58.3	47	32	19	2
	4		66	51.2	47	44	9	0
	5		58	45.0	67	26	5	0
	6		55	36.7	60	36	4	0
<b>Alumnos con Discapacidades</b>	3		8	5.3	--	--	--	--
	4		4	3.1	--	--	--	--
	5		11	8.5	82	9	9	0
	6		12	8.0	33	33	17	17
<b>Jóvenes de Crianza</b>	3		--	--	--	--	--	--
	4		--	--	--	--	--	--
	5		--	--	--	--	--	--
	6		--	--	--	--	--	--

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

#### Pruebas Estandarizadas de California para Todos los Alumnos en Ciencia (comparación de tres años)

Materia	Porcentaje de Alumnos con Desempeño a Nivel Competente o Avanzado (Cumpliendo o Superando Las Metas Estatales)								
	Escuela			Distrito			Estado		
	2012-13	2013-14	2014-15	2012-13	2013-14	2014-15	2012-13	2013-14	2014-15
<b>Ciencia (5to, 8vo y 10mo año)</b>	67	57	65	81	80	79	59	60	56

Nota: Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

### Resultados de Pruebas Estandarizadas de California por Grupo Estudiantil en Ciencia (ciclo escolar 2014-15)

Grupo Estudiantil	Porcentaje de Alumnos Que Lograron Nivel Hábil o Avanzado
Todos los alumnos en el LEA	79
Todos los alumnos en la escuela	65
Masculino	69
Femenino	61
Afroamericanos	--
Asiáticos	--
Filipinos	--
Hispanos o latinos	60
Blancos	100
Dos o más orígenes étnicos	--
De escasos recursos económicos	--
Estudiantes de inglés como segundo idioma	38
Alumnos con discapacidades	55
Jóvenes de crianza	--

Nota: Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

### Resultados del Examen de Condición Física de California (ciclo escolar 2014-15)

Nivel de Año	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo las Normas de Buena Condición Física		
	Cuatro de seis normas	Cinco de seis normas	Seis de seis normas
5	16.70	15.10	31.70

Nota: Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

## C. Inclusión

### Prioridad Estatal: Participación de los Padres

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Participación de los Padres (prioridad 3):

- Esfuerzos que el distrito escolar realiza para buscar la aportación de los padres en toma de decisiones para el distrito escolar y cada sitio escolar.

### Oportunidades para Participación de los Padres (año más reciente)

Los padres juegan un papel importante en la escuela Gates, y agradecemos que los nuevos padres se impliquen en nuestras organizaciones. Nuestro SSC incluye a padres y a miembros del personal, y aprueba el plan anual y los gastos del presupuesto de nuestra escuela. Nuestro Comité Asesor del Estudiante de Inglés (ELAC, por sus siglas en inglés) incluye a los padres de nuestros estudiantes de Inglés y ofrece talleres e información. Además, el ELAC realiza aportaciones a nuestro plan escolar y a los gastos. Las organizaciones de padres, la PTA y los defensores de los estudiantes de idiomas (ALL, por sus siglas en inglés) han contribuido a financiar nuestro programa de arte "Art Masters", excursiones, nuevo equipamiento de juegos, y muchos programas escolares. Proporcionamos traducción al español durante las reuniones de la PTA y de ALL. Tanto la PTA y ALL ayudan a apoyar nuestras pruebas integrales realizadas en computadoras Reading Counts, tanto en inglés como en español. Para obtener más información sobre cómo participar en nuestra escuela, comuníquense con Yvonne Estling al (949) 837-2260.

## Prioridad Estatal: Entorno Escolar

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Entorno Escolar (Prioridad 6):

- Tasas de suspensión estudiantil;
- Tasas de expulsión estudiantil; y
- Otras medidas locales sobre el sentido de seguridad.

### Suspensiones y Expulsiones

Tasa	Escuela			Distrito			Estado		
	2012-13	2013-14	2014-15	2012-13	2013-14	2014-15	2012-13	2013-14	2014-15
<b>Suspensiones</b>	0.39	0.19	0.91	2.89	1.89	1.70	5.07	4.36	3.80
<b>Expulsiones</b>	0.00	0.00	0.00	0.11	0.18	0.15	0.13	0.10	0.09

### Plan de Seguridad Escolar (año más reciente)

Integramos las pautas de seguridad aprobadas por el distrito en nuestros planes de disciplina y de educación del carácter en colaboración con el Consejo del Sitio Escolar, el Comité Asesor del Idioma Inglés, el Consejo de Estudiantes, y otros grupos. Nosotros revisamos anualmente el Plan de Seguridad en octubre y trabajo en colaboración con los padres y el personal para cubrir las necesidades de los alumnos. Regularmente se manda información a las casas con los padres para recordarles sobre la importancia de los procedimientos de seguridad de la escuela. Para preparar a los alumnos y al personal en caso de emergencia, nuestro Plan de Seguridad incluye simulacros ante desastres dos veces al año y simulacros de incendio cada mes. Los visitantes debe registrarse en la oficina de la escuela.

## D. Otra información del SARC

La información en esta sección es requerida estar en el SARC pero no es incluida en las prioridades estatales para LCFF.

### Progreso Anual Adecuado General y Por Criterio (ciclo escolar 2014-15)

Criterios del AYP	Escuela	Distrito	Estado
<b>Cumplió AYP General</b>	Sí	Sí	Sí
<b>Cumplió Tasa de Participación: Inglés-Artes Lingüísticas</b>	Sí	Sí	Sí
<b>Cumplió Tasa de Participación: Matemáticas</b>	Sí	Sí	Sí
<b>Cumplió Porcentaje Hábil: Inglés-Artes Lingüísticas</b>	N/A	N/A	N/A
<b>Cumplió Porcentaje Hábil: Matemáticas</b>	N/A	N/A	N/A
<b>Cumplió Tasa de Asistencia Escolar</b>			
<b>Cumplió Tasa de Graduación Escolar</b>	N/A	Sí	Sí

### Programa Federal de Intervención (ciclo escolar 2015-16)

Indicador	Escuela	Distrito
<b>Estatus de Mejoramiento del Programa</b>	Sí están en PI	Sí están en PI
<b>Primer Año de Mejoramiento del Programa</b>	2006-2007	2013-2014
<b>Año en Mejoramiento del Programa*</b>	año 5	año 1
<b>Cantidad de Escuelas que Participan Actualmente en PI</b>	N/A	6
<b>Porcentaje de Escuelas que Participan Actualmente en PI</b>	N/A	66.7

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

**Promedio del Tamaño de Clase y Distribución del Tamaño de Clase (Primaria)**

Nivel de año	2012-13				2013-14				2014-15			
	Promedio Tamaño de Clase	Cantidad de Clases			Promedio Tamaño de Clase	Cantidad de Clases			Promedio Tamaño de Clase	Cantidad de Clases		
		1-20	21-32	33+		1-20	21-32	33+		1-20	21-32	33+
Kínder	28		6		30		6		32		4	1
1	25		6		26		7		27		7	
2	30		4		31		4		28		6	
3	29		4		31		5		30		5	
4	32		3	2	33		1	2	30		4	
5	32		2	1	34		1	4	30		3	1
6	26	1	3	1	31		3	1	32		2	3

Nota: Cantidad de salones indica cuántas clases cuentan para cada categoría de tamaño (un rango de cantidad total de alumnos por clase).

**Orientadores Académicos y Otro Personal Auxiliar (año escolar 2014-15)**

Cargo	Cantidad de FTE Asignados a la Escuela	Cantidad Promedio de Alumnos por Orientador Académico
Orientador académico	0	
Consejero (social/conductual o desarrollo profesional)	0	N/A
Maestro/a de medios bibliotecarios (bibliotecario)	0	N/A
Personal de servicios bibliotecarios (para-profesional)	.4625	N/A
Psicólogo/a	.2	N/A
Trabajador/a social	0	N/A
Enfermera/o	0	N/A
Especialista en problemas de audición/lenguaje/habla	.70	N/A
Especialista de recursos		N/A
Otro		N/A

Nota: Cajas con N/A no requieren datos. Un equivalente de tiempo completo (FTE, por sus siglas en inglés) equivale a un miembro del personal de tiempo completo, un FTE también puede representar a dos miembros del personal, donde cada uno trabaja el 50 por ciento de tiempo completo

**Gastos por Alumno y Sueldos de los Maestros por Plantel (año fiscal 2013-14)**

Nivel	Gastos por Alumno			Sueldo Promedio Docente
	Total	Suplementario/Limitado	Básico/Ilimitado	
Sitio escolar	4496.16	393.86	\$4,210	\$89,129
Distrito	N/A	N/A	4102.30	\$78,959
Diferencia porcentual: escuela y distrito	N/A	N/A	2.6	15.1
Estado	N/A	N/A	\$5,348	\$72,971
Diferencia porcentual: escuela y estado	N/A	N/A	-10.2	26.0

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

**Tipos de Servicios Financiados (año fiscal 2014-15)**

El Distrito Unificado Escolar de Saddleback Valley ha identificado objetivos y acciones/servicios para apoyar a los alumnos a estar preparados para la universidad y la carrera y para demostrar las habilidades del siglo XXI del pensamiento crítico, comunicación, colaboración y creatividad.

Meta 1 - mejorar la alfabetización en todas las áreas de contenido.

Meta 2- mejorar el dominio del alumno en todas las materias: Inglés/Artes lingüísticas, matemáticas, ciencias sociales, ciencia, artes visual y escénicas, salud, educación física, idiomas y enseñanza técnica de carrera.

Meta 3- mejorar el acceso a la inscripción y realización de un curso de estudio riguroso.

Meta 4- aumentar el compromiso de los alumnos y la participación de los padres.

El distrito ha implementado las siguientes acciones y servicios para apoyar cada objetivo identificaron anteriormente:

- \* Desarrollar e implementar metas de alfabetización escolar para todos los alumnos y metas específicas para los alumnos en subgrupos significativos.
- \* Ampliar los programas de intervención en alfabetización, incluyendo la prevención y la intervención temprana sistemática, los materiales adecuados, desarrollo profesional y opciones de tiempo de aprendizaje extendido; proporcionar asistencia enfocada para los alumnos en 4-12 año en el nivel intermedio de competencia en todas escuelas.
- \* Proporcionar materiales de instrucción adecuados, actuales.
- \* Proporcionar personal para apoyar a los salones con capacitadores en alfabetización/entrenadores académicos y facilitadores ELD.
- \* Apoyo la continua implementación de estrategias para ED Designado e integrado.
- \* Ampliar los programas de intervención para alumnos en riesgo para prepararlos para los cursos "a- g".
- \* Ampliar el avance vía Determinación Individual (AVID).
- \* Aumento del número de cursos "a-g" aprobados y de Colocación Avanzada/Bachillerato Internacional.
- \* Ampliar los servicios de asesoramiento.
- \* Proporcionar educación para los padres con respecto a caminos de cursos (pathways), requisitos de graduación, oportunidades postsecundarias, normas académicas actuales; apoyar la participación de los padres y la participación en grupos de padres y asesoramiento.

#### Sueldos Administrativos y Docentes (Año Fiscal 2013-14)

Categoría	Cantidad del Distrito	Promedio Estatal para Distritos en la Misma Categoría
Sueldo de maestro principiante	\$30,000	\$43,165
Sueldo de maestro en el nivel intermedio	\$70,870	\$68,574
Sueldo de maestro en el nivel superior	\$95,849	\$89,146
Sueldo promedio de director (primaria)	\$111,534	\$111,129
Sueldo promedio de director (secundaria)	\$120,491	\$116,569
Sueldo promedio de director (preparatoria)	\$128,082	\$127,448
Sueldo de superintendente	\$279,692	\$234,382
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos de maestros	45%	38%
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos administrativos	5%	5%

Puede encontrar mayores informes sobre los sueldos, vea la página web del CDE bajo Beneficios y Salarios Certificados, <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

#### Desarrollo Profesional (tres años más recientes)

Los maestros se reúnen semanalmente en equipos del curso para revisar el trabajo de los alumnos, planificar la instrucción y revisar las estrategias docentes. Los maestros asisten a talleres de desarrollo profesional ofrecidos por el distrito, el condado y el estado para mejorar los métodos de enseñanza y los métodos para impartir las lecciones